

Клиническая инфектология и паразитология

МЕЖДУНАРОДНЫЙ
НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКИЙ
ЖУРНАЛ

4 (07) 2013

Журнал зарегистрирован
Государственной регистрационной службой Украины
(регистрационное свидетельство
КВ № 18717-7517Р)

Учредители:
Национальный медицинский университет
имени А.А. Богомольца (Украина)
УП «Профессиональные издания» (Беларусь)

Журнал зарегистрирован
Министерством информации Республики Беларусь.
Свидетельство № 1619 от 19.04.2013 г.

Учредитель:
УП «Профессиональные издания»

Редакция в Беларуси
Директор Евтушенко Л.А.
Заместитель главного редактора Супрон А.В.
Технический редактор Каулькин С.В.
220023 Минск, ул. Чернышевского, 10а/805, 612
Тел.: (017) 280-01-12, 280-88-09, 385-65-08, 385-65-09
www.recipe.by
E-mail: infecto@recipe.by

Редакция в Украине
ООО «Издательский дом «Профессиональные издания»»
Директор Ильина В.А.
Тел.: (+38 067) 363-65-05
E-mail: profidom@ukr.net

© «Клиническая инфектология и паразитология»
При перепечатке материалов
ссылка на журнал обязательна.
Периодичность выхода – один раз в три месяца.

Тираж – 1500 экземпляров. Заказ
Цена свободная.

Отпечатано в типографии

Подписка в Украине:
индекс 68345 в каталоге ГП «Пресса»
и через офис ООО «Издательский дом
«Профессиональные издания».

По вопросам приобретения журнала в Беларуси
обращаться в редакцию.

Электронная версия журнала доступна
на сайтах издательства www.recipe.by
и научной электронной библиотеки www.elibrary.ru

Ответственность за точность приведенных фактов,
цитат, собственных имен и прочих сведений,
а также за разглашение закрытой информации несут авторы.
Редакция может публиковать статьи
в порядке обсуждения,
не разделяя точки зрения автора.

Главный редактор Голубовская О.А., д.м.н., Киев
Заместитель главного редактора Шкурба А.В., д.м.н., Киев
Ответственный секретарь Подолук О.А., к.м.н., Киев
E-mail: suinf@mail.ru

Редакционный совет:
Председатель редакционного совета
Москаленко В.Ф., ректор Национального медицинского
университета имени А.А. Богомольца,
вице-президент НАМН Украины, академик НАМН Украины,
член-корр. НАПН Украины, профессор, д.м.н., Киев;

Андрейчин М.А., член-корр. НАМН Украины,
проф., д.м.н., Тернополь;
Бабак О.Я., член-корр. НАМН Украины, проф., д.м.н., Харьков;
Бодня Е.И., проф., д.м.н., Харьков;
Лумчер Ф.С., проф., д.м.н., Киев;
Герасун Б.А., проф., д.м.н., Львов;
Дикий Б.Н., проф., д.м.н., Ивано-Франковск;
Дубинская Г.М., проф., д.м.н., Полтава;
Дуйсенова А.К., проф., д.м.н., Алматы;
Жаворонок С.В., проф., д.м.н., Минск;
Зайцев И.А., проф., д.м.н., Донецк;
Зинчук А. Н., проф., д.м.н., Львов;
Каримов И.З., проф., д.м.н., Симферополь;
Ключарева А.А., проф., д.м.н., Минск;
Козько В.Н., проф., д.м.н., Харьков;
Котенко О.Г., д.м.н., Киев;
Майданник В.Г., академик НАМН Украины, проф., д.м.н., Киев;
Малый В.П., проф., д.м.н., Харьков;
Мороз Л.В., проф., д.м.н., Винница;
Петренко В.И., проф., д.м.н., Киев;
Рябконов Е.В., проф., д.м.н., Запорожье;
Семенов В.М., проф., д.м.н., Витебск;
Сервецкий К.Л., проф., д.м.н., Одесса;
Харченко Н.В., член-корр. НАМН Украины, проф., д.м.н., Киев;
Широкобов В.П., академик НАН Украины,
академик НАМН Украины, проф., д.м.н., Киев.
Шостакович-Корецкая Л.Р. проф., д.м.н., Днепропетровск

Редакционная коллегия:
Антоненко М.Ю., профессор, д.м.н., Киев;
Данилов Д.Е., доцент, к.м.н., Минск;
Дорошенко В.А., проф., д.м.н., Киев;
Карпов И.А., проф., д.м.н., Минск;
Крамарев С.А., проф., д.м.н., Киев;
Красавцев Е.Л., доцент, к.м.н., Гомель;
Колесникова И.П., проф., д.м.н., Киев;
Корчинский Н.С., доцент, к.м.н., Киев;
Митус Н.В., доцент, к.м.н., Киев;
Нетьяженко В.З., член-корр. НАМН Украины, проф., д.м.н., Киев;
Руденко А.А., проф., д.м.н., Киев;
Свиницкий А.С., проф., д.м.н., Киев;
Федорченко С.В., д.м.н., Киев;
Хобзей Н.К., проф., д.м.н., Киев;
Цыркунов В.М., проф., д.м.н., Гродно;
Шестакова И.В., доцент, к.м.н., Киев;
Яворовский А.П., член-корр. НАМН Украины, проф., д.м.н., Киев.

Рецензируемое издание
Входит в Перечень научных изданий Республики Беларусь для
опубликования результатов диссертационных исследований
(решение коллегии ВАК от 27.06.2013, протокол № 15/3).

Научные статьи, опубликованные в журнале, засчитываются
в Украине для соискания ученых степеней в соответствии
с частью 1 п. 14 порядка присуждения ученых степеней и
присвоения ученого звания старшего научного сотрудника,
утв. Постановлением Кабинета Министров Украины
от 07.03.2007 г. № 423

International scientific journal CLINICAL INFECTIOLOGY AND PARASITOLOGY

KLINICHESKAJA INFEKTOLOGIJA I PARAZITOLOGIJA

4 (07) 2013

The journal is registered by the State registering service of Ukraine
(register certificate KB No 18717-7517P)

Founding members:
Bogomolets A. A. National Medical University (Ukraine).
UE «Professional Editions» (Belarus)

The journal is registered by The Ministry of information of the Republic of Belarus
Certificate No 1619 from 19.04.2013 r.

Founding member:
UE «Professional Editions»

Director Evtushenko L.A.
Deputy chief editor Supron A.V.
Technical editor Kaulkin S.V.

220023 Minsk, Chernushevsky st, 10a/805, 612
Ten.: (017) 280-01-12, 280-88-09, 385-65-08, 385-65-09
www.recipe.by
E-mail: infecto@recipe.by

Magazine staff in Ukraine
LLC «Publishing House «Professional Editions»
Director Ilyina V.A.
Phone.: (+38 067) 363-65-05
E-mail: profidom@ukr.net

© «Clinical infectology and parasitology»
When reprinting the of materials reference to the journal is required.
Frequency of issue: 1 time in a quarter.
Covering – 1500 copies. Order.
Price free

Printed in printing house

Subscription in Ukraine
Index 68345 in the GE «Press» catalogue
And in the office of LLC «Publishing House «Professional Editions»

Upon purchase of a journal in Belarus contact the editorial office.

E-version of the journal is available at www.recipe.by
and www.elibrary.ru

Authors are responsible for the accuracy of the facts, quotes, names and other information, and for disclosure of the indicated information.
Editors can publish articles in order of discussion without sharing the author's opinion.

Editor in Chief – Golubovskaya O.A., Ph. D., Kiev
Deputy Editor in Chief – Shkurba Andrei Viktorovich, Ph.D., Kiev
Executive secretary – Podolyuk Olga Aleksandrovna, c.m.s., Kiev
E-mail: suin@mail.ru

Editorial board:
The chairman of the EDITORIAL COUNCIL
Moskalenko V.F., Rector of the national O.O. Bohomolets Medical University,
Vice President of AMS of Ukraine, academician of AMS of Ukraine, corresponding member. APS of Ukraine, Prof. Dr. med., Kiev

Andreichin M.A. corresponding member. NAMS of Ukraine, prof., Ph.D., Ternopil
Babak O.Y., corresponding member. NAMS of Ukraine, prof., Ph.D., Charkov
Bodnya E.I., prof., Ph.D., Charkov
Glumcher F.S., prof., Ph.D., Kiev
Gerasun B.A., prof., Ph.D., Lvov
Dikii B.N., prof., Ph.D., Ivano-Frankovsk
Dubinskaya G.M., prof., Ph.D., Poltava
Duisenova A.K., prof., Ph.D., Alamata
Zaicev I.A., prof., Ph.D., Donetsk
Zinchuk A.N., prof., Ph.D., Lvov
Karimov I.Z., prof., Ph.D., Simferopol
Kozko V.N., prof., c.m.s., Charkiv
Kotenko O.G., Ph.D., Kiev
Maidannik V.G., acad. Of NAMS of Ukraine, prof., Ph.D., Kiev
Malyi V.P., prof., Ph.D., Charkiv
Moroz L.V., prof., Ph.D., Vinnytsa
Petrenko V.I., prof., Ph.D., Kiev
Ryabokon' E.V., prof., Ph.D., Zaporozhye
Serveckii K.L., prof., Ph.D., Odessa
Harchenko N.V., corresponding member of NAMS of Ukraine, prof., Ph.D., Kiev
Shirobokov V.P., akad. NAN Ukrainy, corresponding member of NAMS of Ukraine, prof., Ph.D., Kiev

The Editorial Board
Antonenko M.Y., associated professor, c.m.s., Kiev
Doroshenko V.A., prof., Ph.D., Kiev
Karpov I.A., prof., Ph.D., Minsk
Kramarev S.A., prof., Ph.D., Kiev
Kolesnikova I.P., prof., Ph.D., Kiev
Mitus N.V., associated professor, c.m.s., Kiev
Netyazhenko V.Z., corresponding member of NAMS of Ukraine, prof., Ph.D., Kiev
Rudenko A.A., prof., Ph.D., Kiev
Svincickii A.S., prof., Ph.D., Kiev
Fedorchenko S.V., Ph.D., Kiev
Hobzei N.K., prof., Ph.D., Kiev
Cyrykunov V.M., prof., Ph.D., Grodno
Shestakova I.V., associated professor, c.m.s., Kiev
Yavorovskii A.P., corresponding member of NAMS of Ukraine, prof., Ph.D., Kiev

Peer-reviewed publication
The journal is included into a List of scientific publications of the Republic of Belarus for the publication of the results of the dissertation research. HCC board decision of 27.06.2013 (protocol № 15/3)

Scientific articles published in the journal should be counted in Ukraine for the degree of in accordance with part 1. paragraph 14 of the order of award of degrees and awarding the academic title of senior research officer, approved. Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine of 07.03.2007, № 423.

Юбилей

Борис Абрамович Герасун –
выдающийся ученый, инфекционист
и педагог (к 75-летию юбилею) 6

Передовые статьи

Проблемы оказания медицинской помощи
больным ВИЧ-инфекцией и вирусными
гепатитами в Украине
Голубовская О.А. 8

Оригинальные исследования

Резистентность к антибактериальным
препаратам *Streptococcus pneumoniae*
в Республике Беларусь
Семенов В.М., Дмитриченко Т.И.,
Зенькова С.К., Скворцова В.В., Жильцов И.В. 13

Рожа при рожистоподобном
течении карциномы
Марина С.С., Броштилова В.Н.,
Юнгарева И.Ч., Николов В.В. 22

Клинические особенности и исходы терапии
внутрибольничных инфекций, вызываемых
синегнойной палочкой с различным
уровнем устойчивости к антибиотикам
Соловей Н.В. 26

Сравнительная оценка степени
динамики показателей неспецифической
защиты под влиянием различных
видов терапии хронического
приобретенного токсоплазмоза
Боброва О.В. 40

Эффективность Ингавирина
при лечении гриппа у взрослых
Колобухина Л.В., Меркулова Л.Н.,
Щелканов М.Ю., Бурцева Е.И.,
Исаева Е.И., Малышев Н.А., Львов Д.К. 45

Лекции и обзоры

Лихорадка Рифт-Валли
Шкурба А.В. 52

Вирусные гепатиты и ВИЧ-инфекция

Клиническое течение и лечение
хронического гепатита С
у больных пожилого возраста
Маевская М.В., Морозова М.А. 61

Вакцинация против гепатита В пациентов
онкогематологического профиля
Голубовская О.А. 72

Современное состояние проблемы
сочетанного течения коинфекции
туберкулеза и хронических
гепатитов В и С (обзор литературы)
Голубовская О.А., Корчинский Н.Ч.,
Корчинская М.Н. 80

Клинический случай успешного
лечения врожденного
хронического гепатита С
Труханович С.М., Ключарева А.А.,
Лисицкая Т.И. 89

Физическое развитие и динамика
лабораторных показателей
у ВИЧ-инфицированных
и ВИЧ-экспонированных детей
Анищенко Е.В., Красавцев Е.Л. 96

Медицина путешествий и тропиков

Случай кожного лейшманиоза
Шостакович-Корецкая Л.Р., Шевченко О.П.,
Якунина О.М., Лезега К.Н. 105

Паразитарные болезни

Случай альвеококкоза у пациента
с первичным иммунодефицитом
Чернышова Л.И., Бондаренко А.В.,
Волоха А.П., Якимович С.А., Лапий Ф.И. 110

Современные представления
о биологии, эпидемиологии,
патогенезе и клинике демодекоза
Лавриненко М.В., Ревенко Ж.А. 118

Практикующему врачу

Случай терапии ВИЧ-инфекции
у ребенка с формированием
резистентности
Голобородько Н.В., Лапицкая Г.В.,
Коршун Н.М., Жогаль Е.М., Голобурда Р.Ф. 127

Актуально

Генно-инженерный интерферон
альфа-2b для местного
применения (ЛАФЕРОН-ФармБиотек
НАЗАЛЬНЫЙ) в профилактике
и лечении острых респираторных
вирусных инфекций
Матвеев В.А., Шевцова В.В. 136

Лауреаты Нобелевской премии в области физиологии и медицины

Люк Монтанье
и Франсуаза Барре-Синусси 143

Информация ВОЗ

1 декабря 2013 г. – Всемирный день
борьбы против СПИДа 145

Медицинское образование

П.В. Никольский. Биография как пример
подготовки квалифицированных кадров
в конце XIX – начале XX вв.
Коляденко Е.В. 146

Научно-практическая конференция
с международным участием
«Профилактика инфекционных болезней» 152

The anniversary

- Boris Abramovich Gerasun – an outstanding scientist, educator and infectious diseases (the 75th anniversary).....6

Editorials

- Problems of the medical care provision to patients with HIV infection and viral hepatitis in Ukraine
Golubovska O.8

Original researches

- Streptococcus pneumoniae* antibiotic resistance in the Republic of Belarus
Siamionau V., Dmitrachenko T., Ziankova S., Skvartsova V., Zhyltsou I. 13

- Erysipelas cum Carcinoma erysipelatoides
Márina S., Broshtilova V., Yungareva I., Nikolov V. 22

- Clinical features and treatment outcomes of nosocomial infectious diseases caused by *Pseudomonas aeruginosa* with different levels of antibacterial resistance
Solovey N. 26

- Comparative evaluation of dynamics degree of non-specific protection data influenced by different types of chronic acquired toxoplasmosis therapy
Bobrova O. 40

- Efficacy of Ingavirin in adults with influenza
Kolobukhina L., Merkulova L., Schelkanov M., Burtseva E., Isaeva E., Malyshev N., Lvov D. 45

Lectures and Reviews

- Rift Valley fever
Shkurba A. 52

Viral hepatitis and HIV-infection

- Clinical course and treatment of chronic hepatitis C at elderly patients
Mayevskaya M., Morozova M. 61

- Vaccination against hepatitis B for patients with oncohaematology profile
Golubovska O. 72

- Current state of problem of tuberculosis and chronic hepatitis B and C coinfection (literature review)
Golubovskaya O., Korchynskiy N., Korchynska M. 80

- Clinical case of successful treatment of congenital chronic hepatitis C
Trukhanovich S., Klyuchareva A., Lisitskaya T. 89

- Parameters of physical development and laboratory values in HIV-infected and HIV-exposed children
Anishchenko E., Krasavtsev E. 96

Medicine of travel and tropics

- A case of skin leishmaniasis
Shostakovych-Koretskaya L., Shevchenko O., Yakunina O., Legeza K. 105

Parasitic diseases

- A case of alveolar echinococcosis in patient with primary immunodeficiency
Chernyshova L., Bondarenko A., Volokha A., Yakimovych S., Lapiy F. 110

- Modern concepts of biology, epidemiology, pathogenesis and clinical course of demodicosis
Lavrynenko M., Revenko J. 118

Practitioner

- Clinical case of HIV-infection's therapy in a child with the formation of resistance
Halabarodzka M., Lapitskaya H., Korshun N., Zhohal K., Halaburda R. 127

Actual

- The topical genetically engineered Interferon alfa-2b used in prevention and treatment of acute respiratory viral infections
Matveev V., Shevtsova V. 136

Nobel Laureates in Physiology and medicine

- Luc Montagnier and Francoise Barre-Sinoussi 143

Information WHO

- December 1, 2013 – World AIDS Day 145

Medical education

- P. Nikolsky. Biography as an example of the qualified human resource development in the end of 19th – beginning of 20th centuries
Kolyadenko K. 146

- Scientific and practical conference with international participation «Prevention of infectious diseases» 152